FOOTBALL NSW

ITC 同 IFTC 指南

國際轉會證明書（ITC）

國際五人足球轉會證明書（IFTC）

咩係 ITC/IFTC？

國際轉會證明書（ITC）同國際五人足球轉會證明書（IFTC）係國家足球協會之間需要嘅許可，方便球員轉會。

點解需要 ITC？

FIFA 設立 ITC/IFTC 程序，係為咗保障全世界所有足球球員，特別係18歲以下嘅球員

邊啲人需要 ITC/IFTC？

有兩種情況，球員（10歲或以上）需要 ITC

非澳洲公民首次喺澳洲踢波，及 / 或
上一次註冊係喺非澳洲足球會

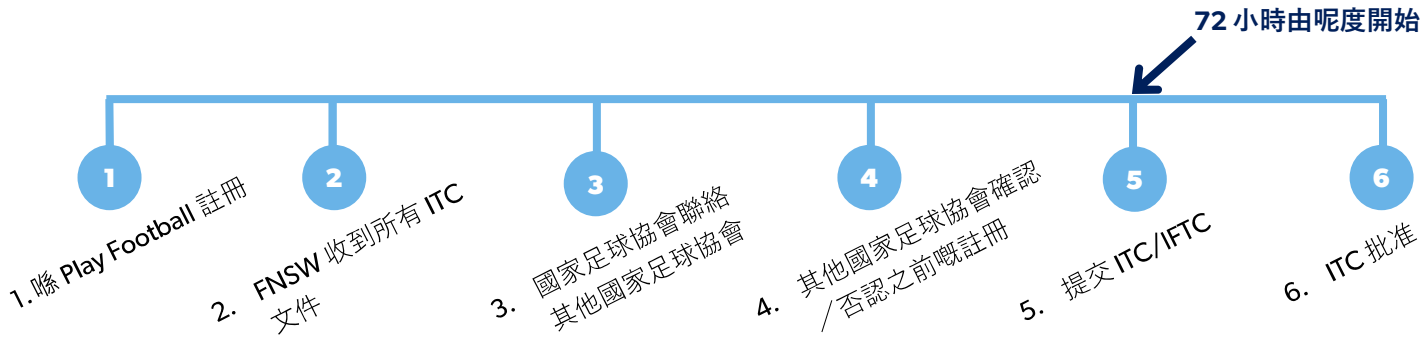
只有以下情況先需要 IFTC：
上一次五人足球註冊係喺非澳洲球會

申請 ITC/IFTC 要幾耐先批？

時間視乎個別情況，但通常我哋收齊所有文件之後，ITC 批核大約要 2-3 個星期

ITC 可能因為以下原因而延遲，例如：
註冊旺季（1月至4月）ITC 數量增加
等待另一邊國家足球協會回覆
（只限未成年人）ITC 可能被送交 FIFA 喺蘇黎世嘅球員狀態委員會審議

足球協會可以喺 ITC 申請提交後 72 小時發出臨時 ITC，
如下面時間表所示



我可以豁免 ITC/IFTC 嗎？

唔可以，可惜 FIFA 唔允許喺 ITC/IFTC 程序中有任何豁免。

我要為業餘足球球會踢球，需要 ITC/IFTC 嗎？

需要——FIFA 規定，所有需要 ITC/IFTC 嘅球員，無論踢邊個級別，都必須喺開波之前先批核晒。

我點樣同喺邊度交齊所有文件？

所有文件都要寄去 ITC@footballnsw.com.au（用 PDF 或 .JPEG 檔案），而 FIFA 只會接受英文、西班牙文、意大利文、法文或德文嘅文件。

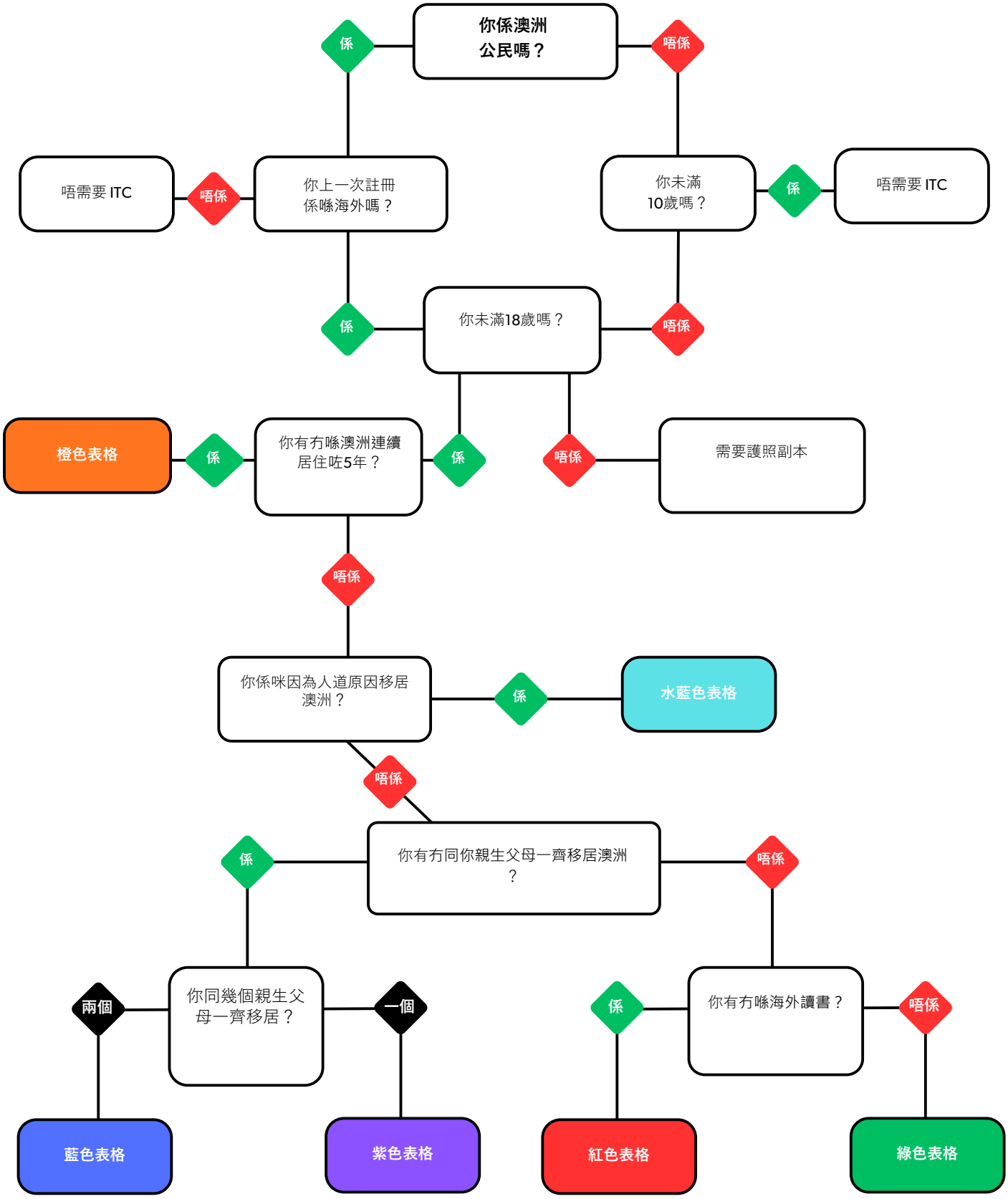
申請我嘅 ITC/IFTC 需要咩文件？

ITC 同 IFTC 分做兩個類別：

成人——護照副本
未成年人——所需文件清單由 ITC 顏色圖表決定（請睇下一頁）

注意：如果你喺註冊當日或之前滿18歲，你會被歸類為成人

ITC 流程圖


你係澳洲公民嗎？
係
唔係
你上一次註冊係喺海外嗎？
唔需要 ITC
唔係
你未滿10歲嗎？
係
唔需要 ITC
係
你未滿18歲嗎？
唔係
橙色表格
係
你有冇喺澳洲連續居住咗5年？
係
唔係
需要護照副本
唔係
你係咪因為人道原因移居澳洲？
係
水藍色表格
唔係
你有冇同你親生父母一齊移居澳洲？
係
唔係
你同幾個親生父母一齊移居？
兩個
一個
藍色表格
紫色表格
係
你有冇喺海外讀書？
唔係
紅色表格
綠色表格

MINOR ITC APPLICATION & DECLARATION FORM

To be completed by Player:

First name(s):		
Surname(s):		
Date of birth:	DD / MM / YYYY	
Birth Country:		
Nationality / nationalities:		
Country of last registration:	If first registration, please write: "First registration in any country".	
Club played for in that country:	If first registration, please write: N/A	
Player status in country of last registration – please circle one.	AMATEUR	PROFESSIONAL
Australian club with which you are seeking to register:		

To be completed by Parent:

1. I declare that I, the undersigned, relocated to Australia with my child,_____, on the following date:_____for the following reasons:

   _____

2. **I declare that I myself and my child relocated to Australia for reasons not linked to football.**

3. I give permission for my child to register to play football with the following club should their international clearance be granted, and authorise this club to seek that clearance on my child's behalf:

   _____

4. I consent to the collection, use and disclosure of this personal information for the purposes set out in FA's privacy policy (available at www.footballaustralia.com.au), including administering FA's National Registration, Status and Transfer Regulations.

(Print Name)	**(Signature)**	**(Place and date)**

To be completed by the Applicant Club:

1. I make this declaration on behalf of the following club: _____
2. The applicant club requests the International Transfer Certificate of the following child: _____
3. The applicant club is: (*delete as appropriate*)

☐ Purely amateur, and the child shall be registered as an amateur; **or**
☐ Has professionally contracted senior players and, while the child shall be registered as an amateur, the child came to the club's attention in the following circumstances1

_____
_____
_____
_____
_____

(Print Name/Title)	**(Signature)**	**(Place and date)**

Below to be completed by the Football NSW:

I declare that I, the undersigned, have reviewed all the relevant documents to be annexed to, and form part of, this application.

(Print Name/Title)	**(Signature)**	**(Place and date)**

[1] Where this is the case, Club must also provide this declaration in letter form, on club letterhead, signed and dated.

橙色表格

球員唔係澳洲公民，而過去五年一直連續居住喺澳洲。

所需文件：

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

藍色表格

球員嘅父母因非足球原因移居澳洲。

所需文件：

1. 球員因為父母嘅僱傭工作而跟隨父母移居

- [ ] 學業證明
- [ ] 球員嘅出生證明
- [ ] 球員嘅身份及國籍證明
- [ ] 球員嘅居住證明
- [ ] 球員父母嘅僱傭合約（如兩人均有工作）
- [ ] 球員父母嘅工作許可證（如兩人均有工作）
- [ ] 球員父母雙方嘅身份及國籍證明
- [ ] 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

2. 球員因為同足球無關嘅其他原因跟隨佢 / 佢哋嘅父母

- [ ] 學業證明
- [ ] 球員嘅出生證明
- [ ] 球員嘅身份及國籍證明
- [ ] 球員嘅居住證明
- [ ] 其他佐證所稱原因嘅文件
- [ ] 球員父母雙方嘅身份及國籍證明
- [ ] 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

紫色表格

球員嘅父母因非足球原因移居澳洲。

所需文件：

1. 冇搬走嗰位父母仍然健在

A. 球員跟隨持有撫養權、因工作而移居澳洲嘅父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅工作許可證
- ☐ 球員父母嘅僱傭合約
- ☐ 證明喺澳洲嘅父母持有球員撫養權嘅文件
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

B. 球員跟隨持有撫養權嘅父母，因其他與足球無關嘅原因

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 其他佐證所稱原因嘅文件
- ☐ 證明喺澳洲嘅父母持有球員撫養權嘅文件
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

紫色表格

球員嘅父母因非足球原因移居澳洲。

所需文件：

2. *未移居嘅父母已故*

A. 球員跟隨因工作而移居澳洲嘅父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅工作許可證
- ☐ 球員父母嘅僱傭合約
- ☐ 球員父母嘅死亡證明
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

B. 球員因為同足球無關嘅其他原因跟隨佢 / 佢哋嘅父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 其他佐證所稱原因嘅文件
- ☐ 球員父母嘅死亡證明
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居。

所需文件：

1. *兩位父母都仍然健在*

A. 球員之前同其中一位父母居住，而家搬到澳洲去同另一位持有撫養權嘅父母會合

(i). 球員因工作而跟隨持有撫養權嘅父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅工作許可證
- ☐ 球員父母嘅僱傭合約
- ☐ 證明喺澳洲嘅父母持有球員撫養權嘅文件
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

(ii). 球員因其他與足球無關嘅原因跟隨持有撫養權嘅父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 其他佐證所稱原因嘅文件
- ☐ 證明喺澳洲嘅父母持有球員撫養權嘅文件
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居。

所需文件：

1. *兩位父母都仍然健在*

(iii). 球員嘅撫養權持有人父母一直居住喺澳洲，即係球員而家移居嘅地方

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅工作許可證
- ☐ 證明喺澳洲嘅父母持有球員撫養權嘅文件
- ☐ 首次註冊或國際轉會批核申請
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）
- ☐ 新足球協會就具體情況作出說明嘅聲明（由足球協會提供）

B. 球員一直同佢 / 佢哋嘅父母喺佢 / 佢哋嘅母國居住，或者佢 / 佢哋嘅母國就係佢／佢哋居住同父母一齊嘅地方

(i). 球員以交換學生身份喺海外註冊加入一間球會，並喺該國居住，而佢 / 佢哋嘅父母唔喺嗰度

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 首次註冊或國際轉會批核申請
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）
- ☐ 新足球協會就具體情況作出說明嘅聲明（由足球協會提供）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居

所需文件：

1. *兩位父母都仍然健在*

C. 國家機構將球員父母嘅監護權收走，並授予第三方（法定監護人）

(i). 球員跟隨佢 / 佢哋嘅法定監護人，因僱傭原因搬到澳洲

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員法定監護人嘅僱傭合約
- ☐ 球員法定監護人嘅工作許可證
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權第三方）
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

(ii). 球員跟隨佢 / 佢哋嘅法定監護人，因同足球無關嘅其他原因搬到澳洲

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 其他佐證所稱原因嘅文件
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權嘅第三方）
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居。

所需文件：

1. 兩位父母都仍然健在

(iii). 球員加入已經喺澳洲居住嘅法定監護人

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 申請批准首次註冊或國際轉會
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權嘅第三方）
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）
- ☐ 新國家足球協會說明具體情況嘅聲明（由國家足球協會提供）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居。

所需文件：

2. 父母雙方已故

A. 監護權由國家機關判給第三方（法定監護人）

(i). 球員跟隨佢 / 佢哋嘅法定監護人，因僱傭原因搬到澳洲

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員法定監護人嘅工作許可證
- ☐ 球員法定監護人嘅僱傭合約
- ☐ 球員父母嘅死亡證明書
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權嘅第三方）
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

(ii). 球員跟隨佢 / 佢哋嘅法定監護人，因同足球無關嘅其他原因搬到澳洲

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 其他佐證所稱原因嘅文件
- ☐ 球員父母嘅死亡證明書
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權嘅第三方）
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

綠色表格

球員嘅父母因與足球無關嘅原因移居

所需文件：

2. *父母雙方已故*

(iii). 球員跨國搬遷，加入已經喺澳洲居住嘅法定監護人

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員法定監護人嘅居住證明
- ☐ 球員法定監護人嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅死亡證明書
- ☐ 撫養權證明（父母或獲授權嘅第三方）
- ☐ 申請批准首次註冊或國際轉會
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）
- ☐ 新國家足球協會說明具體情況嘅聲明（由國家足球協會提供）

紅色表格

球員係交換學生，喺海外修讀學術課程，呢個係佢國際移居嘅主要原因

呢項只適用於註冊純業餘足球球會嘅球員

所需文件：

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員父母嘅身份及國籍證明
- ☐ 交換計劃證明
- ☐ 交換計劃註冊表
- ☐ 球員返國確認
- ☐ 學業證明
- ☐ 母國學術機構對球員參與嘅確認
- ☐ 住宿／照顧安排證明
- ☐ 新球會狀態同註冊期
- ☐ 寄養父母授權
- ☐ 親生父母／法定監護人／撫養權持有人授權

水藍色表格

球員因人道原因移居。

所需文件：

1. 無人陪伴嘅難民——球員冇跟隨佢 / 佢哋嘅父母 / 法定監護人搬遷

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅難民身份證明
- ☐ 撫養權證明
- ☐ 親生父母／法定監護人／撫養權持有人授權
- ☐ 父母情況
- ☐ 新球會狀態
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）
- ☐ 球員喺舊球會嘅狀態（由足球協會提供）

2. 球員因其他非足球原因跟隨父母

- ☐ 學業證明
- ☐ 球員嘅出生證明
- ☐ 球員嘅身份及國籍證明
- ☐ 球員嘅居住證明
- ☐ 球員同父母雙方嘅難民身份證明
- ☐ 球員父母雙方嘅身份及國籍證明
- ☐ 新球會狀態
- ☐ 球員嘅僱傭合約同工作許可證（如球員係職業球員）

解釋備註

常見提交文件清單只係供參考，並非完整清單。

FIFA 文件類別	FIFA 所需資料	常見提交文件
新球會狀態及註冊期	• 已簽名並註明日期 • 以球會信頭提供	• Football NSW 可提供範例
寄養父母授權	• 父母全名 • 球員全名 • 寄養父母嘅日期及簽署 • 球會名稱	寄養父母發出嘅信函／電郵，同意球員喺澳洲該球會註冊
親生父母／法定監護人授權	• 父母／法定監護人全名 • 球員全名 • 寄養父母嘅日期及簽署 • 球會名稱	• 親生父母／法定監護人發出嘅信函／電郵，同意球員喺澳洲該球會註冊
工作許可證（父母或監護人）	• 國家 • 簽發日期 • 許可證持有人全名 • 有效期	• 移民簽證批核通知
出生證明	• 球員全名 • 出生日期 • 出生地點 • 父母全名	• 出生證明書 • 醫院發出、列明相關事實嘅信函
身份及國籍證明	• 全名 • 國籍 • 出生日期	• 護照 • 政府簽發嘅身份證／文件

解釋備註

常見提交文件清單只係供參考，並非完整清單（每類只需1份文件）。

FIFA 文件類別	FIFA 所需資料	常見提交文件
居住證明（父母或法定監護人）	• 地址／地點	• 租約 • 水電費單
其他佐證所稱原因嘅文件	父母／法定監護人解釋搬去澳洲情況嘅信函／電郵，已簽名並註明日期 • 任何正式文件佐證所稱原因，例如大學或 TAFE 入學證明	
撫養權證明	• 父母全名 • 球員全名 • 授權	• 離婚判決書／確認邊個持有撫養權嘅文件 • 有權力嘅國家機構就球員法律撫養權作出決定嘅副本 • 冇搬走嗰位父母同意球員喺澳洲同持有撫養權嘅父母居住嘅信函
球員及／或球員父母嘅難民身份證明	IMM 卡 • 澳洲政府確認其難民身份嘅官方文件	
父母情況	• 寄養父母全名 • 球員全名 • 交換計劃主辦方、寄養父母或親生父母嘅日期及簽署	• 就球員父母目前情況及所在地點作出嘅書面聲明

解釋備註

常見提交文件清單只係供參考，並非完整清單

FIFA 文件類別	FIFA 所需資料	常見提交文件
交換計劃註冊表	• 球員及／或球員父母／法定監護人嘅簽署	• 相關交換計劃註冊表嘅副本
球員返國確認	• 交換計劃主辦方嘅簽署／信頭 • 球員父母嘅簽署 • 返返母國嘅日期	• 交換計劃主辦方發出及／或簽署嘅信函 • 球員父母簽署嘅信函
學業證明（交換學生）	• 寄養學校嘅簽署／信頭 • 詳細時間表 • 預計入學日期	• 由球員喺澳洲嘅學校 / 學院發出並簽署嘅信函／文件
母國學術機構對球員參與嘅確認	• 母國學校嘅簽署／信頭	• 母國學校發出、確認球員參與交換計劃嘅信函／文件
住宿／照顧安排證明	• 寄養父母全名 • 球員全名 • 交換計劃主辦方、寄養父母或親生父母嘅日期及簽署	• 交換計劃、寄養父母或親生父母發出、確認住宿／照顧安排詳情嘅信函或文件 • 寄養父母嘅地址證明——駕駛執照或水電費單

解釋備註

常見提交文件清單只係供參考，並非完整清單。

FIFA 文件類別	FIFA 所需資料	常見提交文件
新球會狀態及註冊期	• 已簽名並註明日期 • 以球會信頭提供	• Football NSW 可提供範例
寄養父母授權	• 父母全名 • 球員全名 • 寄養父母嘅日期及簽署 • 球會名稱	• 寄養父母發出嘅信函／電郵，同意球員喺澳洲該球會註冊
親生父母／法定監護人授權	• 父母／法定監護人全名 • 球員全名 • 寄養父母嘅日期及簽署 • 球會名稱	• 親生父母／法定監護人發出嘅信函／電郵，同意球員喺澳洲該球會註冊
球員及／或球員父母嘅難民身份證明	IMM 卡 • 澳洲政府確認其難民身份嘅官方文件	
父母情況	就球員父母目前情況及所在地點作出嘅書面聲明	
新球會狀態	• 已簽名並註明日期 • 以球會信頭提供	• Football NSW 可提供範例

FOOTBALL
NSW

FOOTBALLNSW.COM.AU

本文档由人工智能翻译；如遇不一致之处，请以英文版本为准。